

Spis treści | Indice

WSTĘP | PREMESSA 6

DOM I WIEŚ

CASA E CAMPAGNA

Do żony 14

A mia moglie 15

Koza 22

La capra 23

TRIENT I KOBIETA

TRIESTE E UNA DONNA

Triest 26

Trieste 27

Stare miasto 30

Città vecchia 31

Kotka 32

La gatta 33

Dziewczyna 34

La fanciulla 35

Piękna myśl 36

Il bel pensiero 37

POGODNA ROZPACZ

LA SERENA DISPERAZIONE

Caffè Tergeste 40

Caffè Tergeste 41

**RZECZY BŁAHE I ULOTNE
COSE LEGGERE E VAGANTI**

Portret mojej córeczki	44
Ritratto della mia bambina	45

SŁOWA

PAROLE

Kobieta	48
Donna	49

ŚRÓDZIEMNOMORSKIE

MEDITERRANEE

Liść	52
Foglia	53
Kochałem	54
Amai	55
Pijane śpiewy	56
Ebbri canti	57
Ulisses	58
Ulisse	59

PRAWIE OPOWIEŚĆ

QUASI UN RACCONTO

Miłość	62
Amore	63
Wysyłka	64
Invio	65
Namiętności	66
Passioni	67

RZECZY OSTATNIE

ULTIME COSE

Usta	70
Bocca	71
Drogie miejsce	72
Caro luogo	73
Letnia noc	74

Notte d'estate	75
Lutowy wieczór	76
Sera di febbraio	77

SZEŚĆ WIERSZY PISANYCH W STAROŚCI SEI POESIE DELLA VECCHIAIA

Człowiek i zwierzęta	80
L'uomo e gli animali	81
Starcy	82
I vecchi	83
Portret Marisy	84
Ritratto di Marisa	85
Ostatni	88
Ultima	89

EPIGRAF

EPIGRAFE

W tej książce...	92
In questo libro...	93
Stary człowiek i chłopiec	94
Vecchio e giovane	95
List	98
Lettera	99
Epigraf	100
Epigrafe	101